

Press Release

Council of Europe Spokesperson and Press Division

Ref: 186b03

Tel: +33 (0)3 88 41 25 60

Fax: +33 (0)3 88 41 39 11

pressunit@coe.int

internet: www.coe.int/press



45 members

Albania
Andorra
Armenia
Austria
Azerbaijan
Belgium
Bosnia and Herzegovina
Bulgaria
Croatia
Cyprus
Czech Republic
Denmark
Estonia
Finland
France
Georgia
Germany
Greece
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Latvia
Liechtenstein
Lithuania
Luxembourg
Malta
Moldova
Netherlands
Norway
Poland
Portugal
Romania
Russia
San Marino
Serbia and Montenegro
Slovakia
Slovenia
Spain
Sweden
Switzerland
"The former Yugoslav Republic of Macedonia"
Turkey
Ukraine
United Kingdom

Council of Europe Secretary General deplors return to violence in Chechnya

Strasbourg, 04.04.2003 – The Secretary General of the Council of Europe has described last night's bus explosion in Grozny, in which at least eight construction workers are reported to have been killed and several more injured, as "absolutely deplorable".

Walter Schwimmer said that the attack - the first serious eruption of violence against civilians since the adoption of the new Constitution of the Chechen Republic - was particularly shocking given the relative calm surrounding last month's referendum.

"This is not only a despicable attack on human lives, but also on the hopes for a political settlement and a return to a normal, decent existence in Chechnya. It should be roundly condemned by all those who strive for peace in this part of the Russian Federation," said Mr Schwimmer.

As well as calling for the perpetrators to be brought to justice without delay, the Secretary General also expressed his sympathy to the families of the victims and wished a speedy recovery to those injured in the attack.

Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe déplore le retour de la violence en Tchétchénie

Strasbourg, 04.04.2003 – Le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe a qualifié « d'absolument déplorable » l'explosion d'un bus hier soir à Grozny, dans laquelle huit travailleurs du bâtiment au moins auraient perdu la vie, plusieurs autres étant blessés.

Walter Schwimmer a déclaré que cet attentat – premier acte sérieux de violence à l'égard de civils depuis l'adoption de la nouvelle Constitution de la République tchétchène – était particulièrement choquant, au regard du calme relatif qui avait entouré le référendum du mois dernier.

« Cet acte méprisable ne visait pas uniquement des vies humaines, mais également les espoirs d'un règlement politique et du retour à une situation normale et décente en Tchétchénie. Il doit être sévèrement condamné par tous ceux qui oeuvrent pour la paix dans cette partie de la Fédération de Russie » a déclaré M. Schwimmer.

Formulant le souhait que ceux qui ont perpétré cet acte soient rapidement traduits en justice, le Secrétaire Général a exprimé sa sympathie aux familles des victimes de cette attaque et souhaité un prompt rétablissement aux blessés.

To receive our press releases by e-mail, contact : Council.of.Europe.Press@coe.int

A political organisation set up in 1949, the Council of Europe works to promote democracy and human rights continent-wide. It also develops common responses to social, cultural and legal challenges in its 45 member states.